

毕生的事业

亚·米·华西列夫斯基著

供内部参考

1252

毕 生 的 事 业

〔苏〕亚·米·华西列夫斯基

柯 雄 译

下

生活·读书·新知三联书店

在顿河上游

红军实力增强。战争第二个冬季的后半期。新年——新任务。奥斯特罗戈日斯克—罗索什战役。A.I. 安东诺夫, K.C. 莫斯卡连科, П.С. 雷巴尔科。沃罗涅日突出部。会见 Н.П. 普霍夫。我们在哈尔科夫。下一步计划。红军建军二十五周年。

1942—1943年冬，红军在从列宁格勒至高加索的很大一部份战线上都发起了进攻。在那些日子里，回顾国家所经过的一年半的战争历程，感到尽管我们还在我国腹地作战，但我们坚信，主要困难已经过去。斯大林格勒的胜利，目标的明确，后方日益增强的支援，所有这一切鼓舞和召唤着我们前进，去夺取最后的胜利。我们已经不是1941年6月战争压到我们身上处境险恶时的那样了，红军也不同了。红军作战艺术已经完善，战斗实力已经加强。在战争中，一大批有经验的、经过战斗锻炼的指挥官成长起来了。1942年10月苏联武装力量实行了完全的一长制。政治工作人员的素质也提高了。在12月，有140多名政治工作人员获得将军军衔。他

们当中有许多人调任和就任一长制指挥官职务。1943年初，陆海空三军官兵第一次佩戴肩章，这是苏联军人对祖国负有光荣的战士职责的象征。

佩戴肩章是根据 I.B. 斯大林的建议实行的。在作出佩戴肩章的决定时，他要后勤部长 A.B. 赫鲁廖夫将军把旧俄军队的肩章拿给他看看，我记得，斯大林一边看着肩章，一边对我说：

“华西列夫斯基同志，您说您过去戴过哪种肩章。”

我要顺便提一下，苏沃洛夫、库图佐夫、亚历山大·涅夫斯基、纳希莫夫等勋章也都是根据最高统帅的建议设立的。他的办公室里，战争期间一直挂着著名俄国统帅苏沃洛夫和库图佐夫的画像。

红军在战场上的成就在新的条令中得到了反映。1942年步兵战斗条令以及继此之后的1943年野战条令，总结了军队的先进经验，推动了这些经验在实践中的广泛运用。例如，根据经验，条令规定了指挥官的新守则。在此以前，步兵分队指挥官在进攻时照例是冲在部下的前面。结果军队的中层指挥人员损失很大。而且指挥官一心要冲在前头，就给指挥战斗造成极大的困难。《42年战斗条令》要求指挥官（班长除外）在战斗中给自己选择的位置首先要便于指挥战斗、观察战场和同首长和友邻保持联系。条令规定，在进攻防守的敌人时，应放弃将进攻步兵分队向纵深作梯次配置的老一套办法，相反，要求将用于主要突击方向的部队和分队的

兵力、兵器作最大限度的密集配置，缩小其突破和进攻地带的宽度，增大它们所占单位面积上的战术密度。

步兵分队和部队官兵人数减少了，但它们的火力却大大增强了。例如，在斯大林格勒会战时期，每一个步兵师建制上增加了轻机枪 150 挺，45 毫米炮 18 门。冲锋枪也显著增加了。军队很快就改用了苏达耶夫式冲锋枪和更加符合现代化战斗要求的戈留诺夫式重机枪。

火炮的型式由 21 种减到 8 种，这样一来国防工业利用标准坯就能更容易地完成前方订货了。具有高度穿甲和烧甲能力的空心装药穿甲弹和次口径穿甲弹的产量大大提高了。高射炮弹短缺的现象已经结束。由 M-30 旅组建了重型火箭炮师；一个师有 864 座炮架，一次就可以向敌人发射 3,840 发炮弹，其总重量为 320 吨。最高统帅部预备队分散编成各炮兵团营的大批小炮兵群，已改建成拥有巨大集中火力的强大炮兵团。建立了配备着 76 毫米和 122 毫米火炮的自行火炮团。方面军已固定编有迫击炮旅和反坦克歼击炮兵旅，诸兵种合成集团军也有了自己的由高射炮团、迫击炮团、反坦克歼击炮兵团以及加农炮团组成的集团军炮兵。

这时战场上很难看到单个的坦克。坦克已经是整个分队，整个部队，以后又是整个兵团地加以使用了。还建立了配备着重型坦克的突破团，并且已经成功地加以使用。到 1942 年底，作战的军队已拥有近 6,000 辆坦克和自行火炮（比一年前多两倍以上）。空军，可以说是

我们眼看着发生了变化的。飞行速度、火力和载弹量、飞行高度和飞行距离都在迅速提高。战斗航空兵的指挥器材也大大改进了。到 1943 年春，只有在夜间飞行的，简单的，但又无可代替的 ПО-2 式飞机还没有装上新式收发报无线电台。以前仅能是小批飞机作单独飞行，现在已能使用大批作战飞机作一系列密集航空兵突击的空中进攻了。军用道路成了经常起作用的动脉：有独立的管理机关进行管理的汽车和道路部门，在武装力量的整个体系中占有重要的位置。到 1942 年底，军队已有 822,000 名军官。1941 年 6 月 22 日作战军队还不到 300 万人，到 1942 年 12 月则已有 600 多万人了。战略预备队也得到了补充。接近 1942—1943 年冬季时，大本营预备队已有作战飞机 1,600 架，坦克 1,000 多辆和受过训练的士兵大约 25 万人。我们的力量就这样地增长了。现在需要的只是合理地运用苏联人民向红军所提供的这一切。

当顿河方面军在 1943 年 1、2 月间正在消灭被合围的保卢斯集团时，在苏德战场的其他各条战线也都进行了一系列的战役。这些战役都是最高统帅部关于发展红军已经夺得的战略主动权这个总意图的组成部分。在一意图中，在顿河上游进行的几次进攻战役有十分重要的作用。1942—1943 年的整个冬季，我差不多一直在这里，帮助沃罗涅日方面军、尔后是帮助勃良斯克方面军首长实现最高统帅部和总参谋部所制定的计划。

为了便于读者了解当时在顿河上游和中游的战事，

我想简单谈谈这时苏德战场的总形势。祖国的土地是经过一系列在时间上互相交错进行的进攻战役来解放的。这些战役在南部有：罗斯托夫战役，1月1日至2月18日解放了顿河罗斯托夫；纳尔奇克—斯塔夫罗波尔战役，1月3日至2月4日，解放了斯塔夫罗波尔；消灭斯大林格勒的法西斯集团，1月10日至2月2日；克拉斯诺达尔—新俄罗斯斯克战役，1月11日开始，5月结束，几乎扫清了整个库班河一带的敌人。在中部有：奥斯特罗戈日斯克—罗索什战役，1月13日至27日，在顿河支流波图丹河，季哈亚索斯纳河和黑卡利特瓦河地域向西挺进；沃罗涅日—卡斯托尔诺耶战役，1月24日至2月17日，解放了沃罗涅日州；哈尔科夫战役，2月2日至26日，将敌人赶出哈尔科夫地域。在北部有：突破列宁格勒封锁的战役，1月12日至30日；消灭杰缅斯克法西斯屯兵场的战役，2月15日至3月1日。可见，这三个主要方向的所有这些战役，苏联军队都在1942—1943年冬季战局的后半期极为成功地加以完成了。

现在所要谈的沃罗涅日方向，情况是这样的：沃罗涅日方面军（1942年10月起方面军司令是Ф.И.戈利科夫中将、以后升为上将，军事委员会委员是Ф.Ф.库兹涅佐夫中将，参谋长是М.И.卡扎科夫少将）和勃良斯克方面军（方面军司令是М.А.赖特尔中将以后升为上将，军事委员会委员是И.З.苏赛科夫中将，参谋长是Л.М.桑达洛夫少将）1942年夏秋展开了积极的军事活动，拖住

了敌人，使其无法从这一方向抽出兵力调往斯大林格勒。在此期间，他们不只一次地发动了个别集团军或兵团规模的进攻。И.Д.切尔尼亚霍夫斯基少将的第60集团军解放沃罗涅日的局部进攻未获成功，只将这个城市北部的不大一片地区的敌人赶了出去。为了同一目的在6月中旬由勃良斯克方面军的第38集团军和沃罗涅日方面军的第60集团军共同实施的战役也未获成功，虽然它也箝制了敌人的力量。失败的基本原因在于这些部队没有准备和实施进攻的足够经验，对敌人的力量估计不足。

Ф.М.哈里托诺夫少将指挥的第6集团军在7月底发动进攻，结果在顿河右岸的佩尔沃耶斯托罗热沃耶地域占领了一个对我们具有极端重要意义的、正面10公里、纵深8公里的屯兵场。1942年9月中旬，根据沃罗涅日方面军司令Н.Ф.瓦图京的倡议实施了解放沃罗涅日的战役。参加这次战役的有第60、第40集团军以及从勃良斯克方面军调拨过来的第38集团军。М.М.波波夫中将的第40集团军攻占了近郊的奇若夫卡镇和沃罗涅日的南城；第38集团军战绩不大；第60集团军毫无战绩。由于力量不足和德国第2集团军凭仗坚固构筑的防御阵地进行顽抗，该方面军未能完成任务。因此，大本营命令沃罗涅日方面军停止进攻，转入顽强防御。10月，Н.Ф.瓦图京参加了重新建立的西南方面军的领导。

在12月底以前，沃罗涅日方面军不断改善自己的防线，这条防线从叶列茨——卡斯托尔诺耶铁路伸向沃

罗涅日，然后沿顿河左岸至新卡利特瓦，向西南至坎捷米罗夫卡（在顿河右岸佩尔沃耶斯托罗热沃耶和休奇约一带有两个屯兵场）。方面军的编成内这时有 H.E. 奇比索夫中将的第 38 集团军，И.Д. 切尔尼亚霍夫斯基少将的第 60 集团军，K.C. 莫斯卡连科中将的第 40 集团军，П.М. 兹科夫少将的步兵独立第 18 军。他们当面之敌在北边有 Г. 扎利穆特上将的德国第 2 集团军的 7 个步兵师，往南有 Г. 亚尼上将的匈牙利第 2 集团军；再往南是意大利阿尔卑斯军；最后在罗索什地域还有几个德国师和意大利师。在德军与匈牙利军的接合部后面，有法西斯统帅部预备队的 1 个坦克旅，在卡缅卡附近还有预备队的 1 个步兵师。

当我军在顿河中游及科捷利尼科沃方向的作战顺利发展的时候，我已经和沃罗涅日方面军首长开始根据大本营的命令着手准备一个新的进攻战役了，这次战役的目的是要合围并粉碎奥斯特罗戈日斯克和罗索什地域的敌军。大本营要求这次战役首先要解放利斯基——坎捷米罗夫卡铁路，以造成对西南方面军和斯大林格勒方面军的有利形势，这可便于它们向罗斯托夫和北高加索的进攻。此外，这还可以使苏军更接近伏罗希洛夫格勒州的产煤区。沃罗涅日方面军要在匈牙利集团军的中央地带实施主要突击，以便给下一步进攻直接在沃罗涅日方向进行防御的德军创造有利条件。为此，大本营又从自己的预备队中抽出坦克第 3 集团军和其他一些兵团和加强

兵器来加强Ф.И.戈利科夫的力量。在战役开始前，我们只在坦克和炮兵方面超过了敌人，而在兵员和飞机方面，力量对比则并不对我们有利。大本营十分重视这一战役。因此，在1943年1月初又派了一名代表到沃罗涅日方面军来。Г.К.朱可夫来到了我们当时设在安娜村的方面军司令部。我是1月2日从斯大林格勒来到这里的。后来，我们又转移到曾以养马场闻名一时的博布罗夫城。它位于比丘格河畔。战前作为我们相当大一部分炮兵牵引力量的重挽马就是以此河为名的。战时虽然困难重重，但沃罗涅日种马还是保留下来了，不过数量大大减少了。

我们和方面军首长一起制定了奥斯特罗戈日斯克—罗索什战役的计划。这一计划得到了大本营的批准。计划规定，主要突击应向最薄弱的环节——“Б”集团军群的中段实施。计划要求建立3个突击集团。北部集团以第40集团军的主力从佩尔沃耶斯托罗热沃耶到乌雷夫的屯兵场沿一条弧线向鲍尔迪列夫卡、克拉斯诺耶和阿列克谢耶夫卡实施突击，然后再从西引师向南，以便在阿列克谢耶夫卡附近与方面军的南部集团会合并完成对奥斯特罗戈日斯克—罗索什一带敌军的合围。在突破敌军防御后，第40集团军司令K.C.莫斯卡连科应以部分兵力向奥斯特罗戈日斯克实施突击，在那里与步兵第18军的右翼会合。主力部队的进攻应当由在战役开始时抵达的坦克兵少将A.Г.克拉夫钦科的坦克第4军在鲍尔

迪列夫卡和列皮耶夫卡方向的行动加以保障。南部集团，即坦克兵少将 П.С. 雷巴尔科的坦克第 3 集团军和 С.В. 索科洛夫少将的骑兵第 7 军，用坦克部队从坎捷米罗夫卡向西北实施深远包围突击，并用一部分兵力向北实施突击，以同第 40 集团军相会合。与此同时，骑兵向瓦卢伊基进攻，同时也就从南面保障了方面军的战役。中部集团（步兵独立第 18 军）从休奇约屯兵场实施离心突击，以分别同北方集团和南方集团在奥斯特罗戈日斯克和卡尔片科沃附近相会合。计划规定，由 К.Н. 斯米尔诺夫少将的空军第 2 集团军对我们的行动提供空中掩护。

我们看到，主要作用是要由北部集团和南部集团来承担的，而中部集团则应该箝制敌人，将敌战役预备队吸引到自己这方面来，以使方面军的两翼集团有可能完成对敌人的合围。尔后，中部集团应参加对被围敌军的分割和歼灭。为了支援沃罗涅日方面军，保障它的左翼，西南方面军右翼的第 6 集团军也参加了战役，该集团军应从坎捷米罗夫卡以南地域向卡缅卡和波克罗夫斯科耶进攻。估计，由于我们实施向心突击，法西斯将有近 15 个师被合围和歼灭。

1 月上旬，方面军首长在大本营代表参加下为全面准备这次战役进行了大量工作。为了建立突击集团曾不得不冒些风险（象在斯大林格勒附近就是如此）并从方面军的其他次要地段上抽出不少部队和加强兵器。我们制

定和实行了一整套措施，对军队的调整部署和其他准备工作加以伪装和保密。也很注意迷惑敌人的措施。我们十分重视部队指挥和部队协同动作的演练。和下级的亲自面谈是指挥的基本方法，甚至对大本营代表和方面军司令来讲也是如此。经同最高统帅部大本营商定，战役决定在 1 月 14 日开始。

进攻前的仔细检查表明，通过所采取的一切措施和指挥官、政治机关、党和共青团组织所进行的大量党政工作，沃罗涅日方面军已准备好执行祖国的命令。这一切，我们都向最高统帅做了报告。Г.К.朱可夫和我每天都向 И.В.斯大林汇报我们当天的工作。好多月以来我们每天向最高统帅所做的汇报都保存在档案馆里。从这些报告中可以很容易地看到，大本营的代表在前线干了些什么，情况在如何变化，根据这些变化采取了哪些措施，以及给人们做了哪些简单扼要的评语。兹举我和 Г.К.朱可夫 1943 年 1 月 6 日所发电报为例：“1. 就莫斯卡连科集团军所作的战役战术决定的所有问题，我们都亲自同集团军司令、各师长和旅长们一起研究过。现在我们正在雷巴尔科这里。43年 1 月 6 日举行了兵团指挥官会议并给他们作了指示。对于雷巴尔科的集团军和骑兵集群来说，由铁路运输弹药、燃料和部队的情况都很糟。在卸载以后，部队还要行军 4—6 昼夜。我们担心光靠铁路可能不行。关于雷巴尔科本人可以说：他是一个受过训练的人，又了解情况。

“2. 现在我们正亲自和哈里托诺夫、雷巴尔科、费奥多罗夫(即瓦图京——作者注)、菲利波夫(即戈利科夫——作者注)等同志一起全面研究各方面军和各集团军在接合部的协同动作。费奥多罗夫现在我们这儿，两小时以后他动身前往方面军司令部。我们和菲利波夫一起今天到中部集团去。

康斯坦丁诺夫(即朱可夫——作者注)

米哈伊洛夫(即华西列夫斯基——作者注)

43年1月6日20点”。

我在1943年1月9日的电报中报告说：“1月9日，我在莫斯卡连科集团军内工作。我检查了各师准备进攻的情况并就地研究了敌情。准备工作进行正常。集团军在规定的日期可以全部准备就绪。1月11日，莫斯卡连科将进行一次强有力的战斗侦察，以便彻底核实一下已掌握的有关敌人的情报。如果进展顺利，这就可能是这一地段大规模进攻的开始。1月10日，我和菲利波夫到兹科夫那里去，检查那里的工作完成情况并给以协助。雷巴尔科的坦克第3集团军的准备工作进行正常。从大本营预备队调拨给方面军的部队由铁路运输的情况，最近几天内有了很大改善。战役开始前不能赶到的只有坦克第4军、滑雪旅和高射炮师。弹药和燃料的前送遇到了困难。我正采取措施，我想，困难我们是能克服的。关于最后的准备情况，我将于1月11日报。米哈伊洛夫”。

准备工作完成后，Г.К.朱可夫走了。我留在沃罗涅日方面军一直到2月底。

北部集团主力自斯特罗热沃耶屯兵场的进攻于1月13日开始，比预定的日期提前一昼夜，因为先头部队的成功行动暴露了敌人的弱点。为了发展他们的胜利，在猛烈的炮火准备以后，第40集团军主力当即转入进攻。战役第二天日终时，法西斯匪徒向我北部集团地带调来新的增援部队。这时候他们的防御被突破正面50公里，纵深17公里。第40集团军不仅应完成对敌防御战术纵深的突破，还要更快地切断敌人的退路，以便同我南部集团的部队一起建立计划规定的对敌主力合围的对内正面。因此就要求加快进攻的速度。结果在1月15日完成了任务的第一部分：突破的正面扩大到100公里，其纵深在右翼达到20公里，在中部达到35公里，在左翼达到16公里。

南部集团在1月14日转入进攻。经过3小时紧张的战斗，南部集团才仅揳入敌人防御纵深1—3公里。为了加快突破，坦克第12军和第15军投入了战斗。这使情况急剧地发生对我方有利的变化。1月14日日终时，坦克兵们向前推进了12—23公里，在日林地域摧毁了德军坦克第24军的司令部，并从15日清晨起向北方和西北方向发展进攻。同时骑兵第7军从南面有力地掩护了进攻。

1月14日中部集团也开始进攻。战役开始前几天，

我决定派 A.I. 安东诺夫中将去帮助步兵独立第 18 军的首长。根据我的请求，他在 1942 年 12 月被任命为作战部长和第一副总参谋长。当时我正在斯大林格勒方向，没有能够把阿列克谢·英诺肯季耶维奇介绍给斯大林。1 月初，A.I. 安东诺夫向沃罗涅日方面军致电告诉我说，他已接手作战部的工作。但是，这个工作显然不能使他满意。他去不了大本营，因为总参的一切工作都由负责政治工作的副总参谋长 Ф. Е. 鲍科夫向大本营汇报。很自然，A.I. 安东诺夫感觉到自己在这里的地位是不明确的，因此就要我尽一切努力将他调回前线。我打电话给斯大林，再一次介绍 A.I. 安东诺夫是一个对总参谋部和大本营来说十分难得的干部，请求允许他参与在作战方面直接为大本营服务的工作。И. В. 斯大林是一个本性十分多疑而又非常审慎的人，对于他所不熟悉的新人则尤其如此。他什么都没有答应我，反而建议我把安东诺夫用作我在沃罗涅日方面军的副手。

“照您的介绍看来，——他说，——目前安东诺夫在前线要比在我们这里搞办公室工作有益得多。”

这样，阿列克谢·英诺肯季耶维奇来到了沃罗涅日方面军，在这儿一直干到 1943 年 3 月底，给工作带来了很大的益处。但是，总参谋部没有他，工作却受到很大影响。在组织得很好的炮火和航空火力支援下，步兵独立第 18 军粉碎了敌人的抵抗，于 1 月 15 日日终时，在零下 25 度的严寒中进行夜战后，完成了自己的任务。

当第 40 集团军和坦克第 3 集团军在发展进攻，并从北面和南面包围敌奥斯特罗戈日斯克—罗索什集团时，步兵独立第 18 军把它分割成了许多小股部队。到 1 月 16 日，在沃罗涅日方面军的两翼侧上完全突破了敌军防御的战术纵深。这时出现了新的任务——以最疾速的机动力围奥斯特罗戈日斯克—罗索什集团，并将其加以分割，切断它与其他法西斯军队的联系。

步兵独立第 18 军以有力的行动向纵深和两边发展突破，不让处于奥斯特罗戈日斯克和萨贡内之间的敌军逃跑和逃出合围。我军用了三个昼夜建立了合围的对内和对外正面。在奥斯特罗戈日斯克，敌人的 3 个师陷入了合围圈，漏网之敌逃往卡尔片科沃。在伊洛夫斯科耶村和阿列克谢耶夫卡村附近，北部集团和南部集团建立了火力联络。这样，莫斯卡连科和雷巴尔科的部队从两方面夹击法西斯，将德军的一条 10 公里长的走廊压缩得愈来愈小。

南部集团还在突破敌人的主要防御地带时就已重创敌军，因而便能几乎毫无阻挡地推进到了奥斯特罗戈日斯克—罗索什敌军的后方。从 1 月 16 日清晨起，坦克第 12 军已在罗索什展开了巷战，而当坦克第 3 集团军的步兵师到达这里时，红旗已经飘扬在罗索什上空了。坦克第 12 军在取得了机动的自由之后，便前出到了意大利阿尔卑斯军及退过黑卡利特瓦河的德军各师残部的深远后方。坦克第 15 军以迅雷不及掩耳之势一举攻占了奥利

霍瓦特卡并在 1 月 18 日从南面逼近阿列克谢耶夫卡。最后，在方面军左翼顺利进攻的骑兵第 7 军在 1 月 19 日占领了瓦卢伊基，俘虏了德军和意大利军 3,000 多人，缴获了许多大粮仓和其它战利品。在解放瓦卢伊基中，当地游击队起了重要作用。他们按照骑兵军军长 C.B. 索科洛夫的命令炸毁了从瓦卢伊基到乌拉佐沃和从瓦卢伊基到沃洛康诺夫卡的铁路路基，因此法西斯匪徒没能从城中运走任何东西。由于骑兵第 7 军在 1 月 15 日至 19 日的战斗中在多雪严寒的冬季条件下战绩卓著，在敌人的深远战役后方成功地机动作战，全体官兵英勇无畏，国防人民委员特下令将它改名为近卫骑兵第 6 军。

1 月 18 日，沃罗涅日方面军就这样成功地完成了对敌奥斯特罗戈日斯克—罗索什集团的合围和分割。合围的对内正面是从奥斯特罗戈日斯克经上奥尔尚和下奥尔尚、阿列克谢耶夫卡、卡尔片科沃、旧卡利特瓦到萨贡内一线。合围的总面积大约有 2,500 平方公里，其中有德军、匈牙利军和意大利军近 13 个师。再说，由于步兵独立第 18 军对卡缅卡的突击以及坦克第 12 军对卡尔片科沃的突击，被合围的敌军被切作了两半。此时沃罗涅日方面军已俘虏了 52,000 名敌官兵。战利品有坦克 170 辆，火炮 1,700 门，机枪 2,800 挺，迫击炮 4,000 门，冲锋枪 6,000 支，马 1,500 匹，步枪 55,000 支，炮弹 60 万发和各种仓库 150 多座。

1 月 19 日至 24 日，战斗在合围圈内进行。为了保障